

Lavadora A.P K 4.00 Eco Silent BR 127 - 1.636-803.0
Lavadora A.P K 4.00 Eco Silent BR 220 - 1.636-804.0



DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service. Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division. The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service. La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

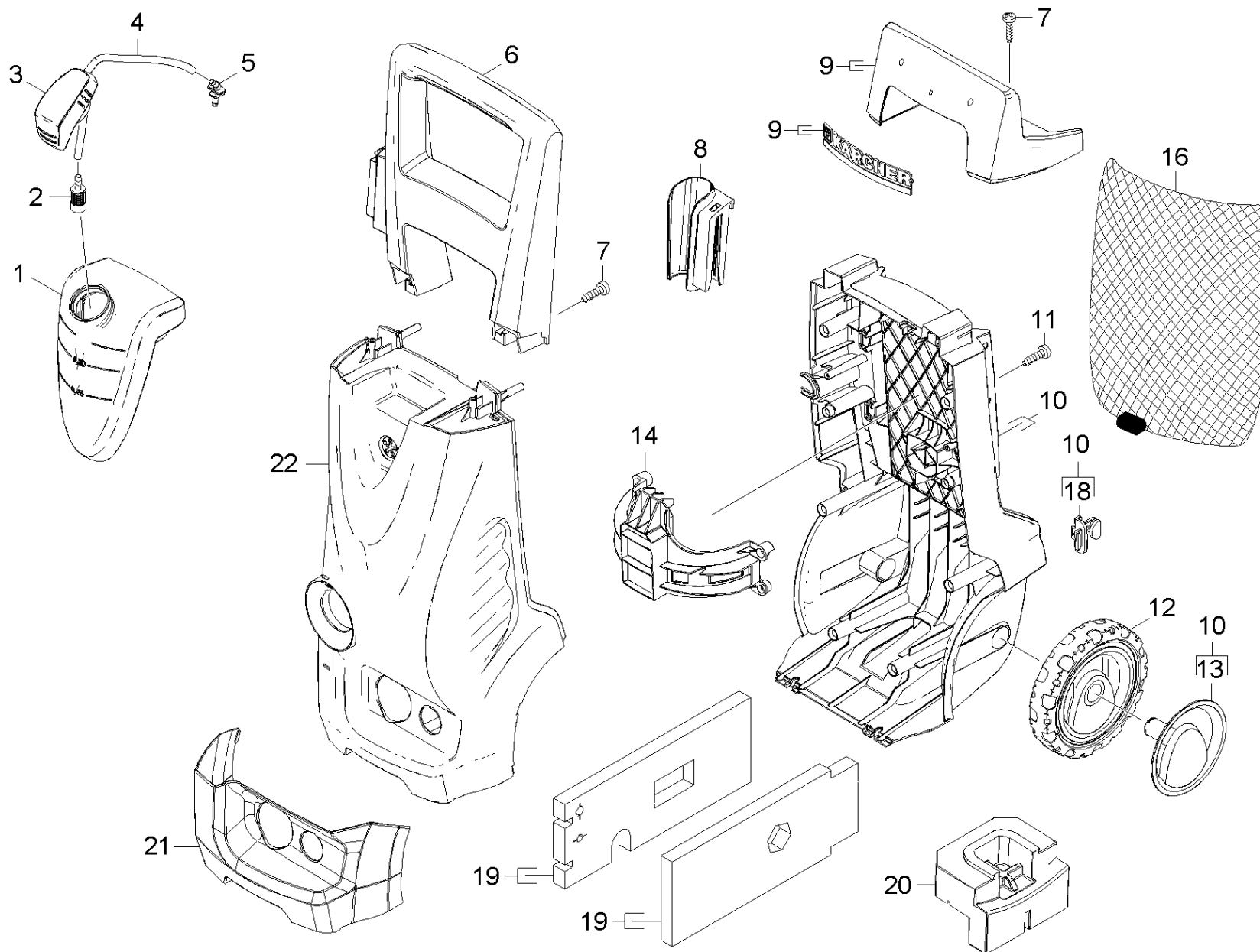
Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

Lista de peças de reposição K4.00 ECO Si (5.971-511.0)	6
10 Caixa.....	7
20 Conjunto de bomba.....	9
21 Cárter da direcção.....	11
22 Cárter da direcção.....	13
23 Guia de impulso recto.....	15
30 Motor.....	17
40 Acessórios.....	19
41 Pistola de injeção manual.....	20
42 Lança de injeção.....	22
50 Caja eléctrica.....	24

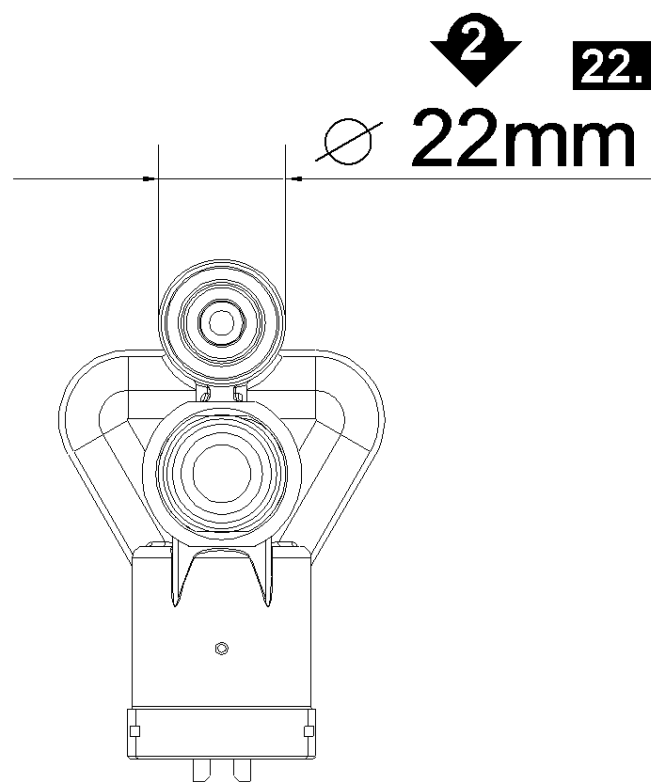
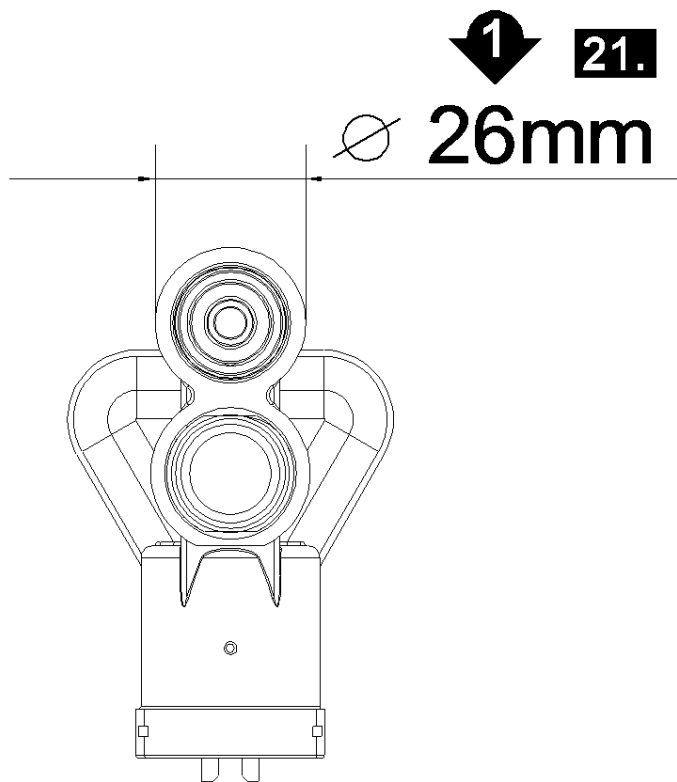
Lista de peças de reposição K4.00 ECO Si (5.971-511.0)

Pos	Denominação	Quantidade	ME
10	Caixa	1.000	ST
20	Conjunto de bomba	1.000	ST
30	Motor	1.000	ST
40	Acessórios	1.000	ST
50	Caja eléctrica	1.000	ST



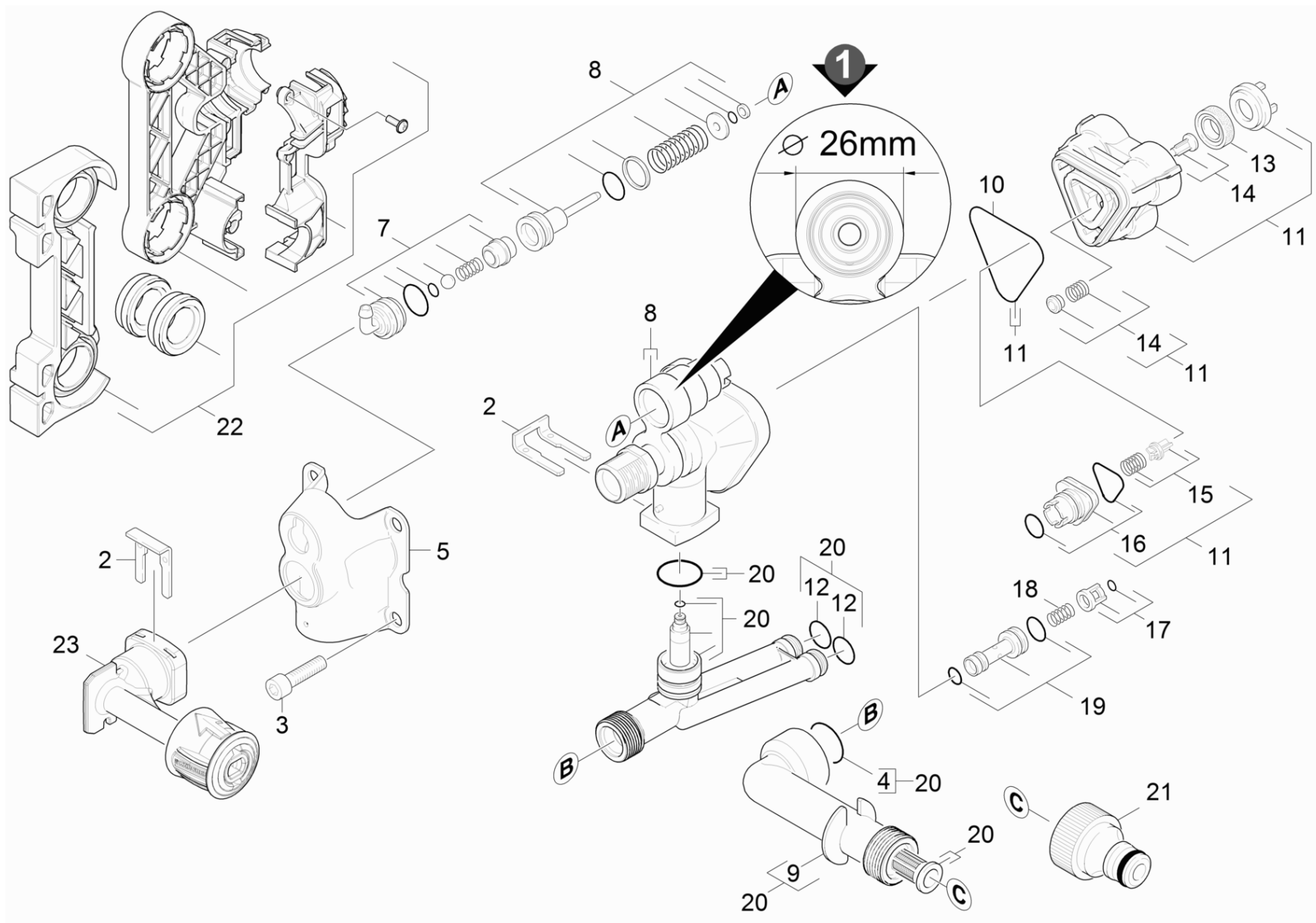
10 Caixa

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
	1	9.037-247.0	Depósito K3.91	1.000	ST
X	2	5.731-652.0	FILTRO ENTRADA DETERGENTE	1.000	ST
	3	9.048-080.0	TAMPA RESERVATORIO DETERGENTE	1.000	ST
	4	6.388-216.0	Tube flexível DN 5	1.000	M
	5	9.037-262.0	NIPLE DETERGENTE	1.000	ST
	6	9.037-246.0	ALCA K 4.00	1.000	ST
X	7	9.086-203.0	PARAFUSO 4x22	4.000	ST
	8	5.321-904.0	Suporte pistola	1.000	ST
	9	9.001-701.0	SUPORTE P/ MANGUEIRAS CPL	1.000	ST
	10	9.012-472.0	CHASSIS CPL -K4 low noise	1.000	ST
X	11	9.086-173.0	PARAFUSO 4 X 22	10.000	ST
	12	4.515-283.0	JOGO DE RODAS 160 Parabel	1.000	ST
	13	4.515-290.0	CALOTA 160 Parabel	1.000	ST
	14	9.037-547.0	FLANGE MOTOR K3/K4 Low noise	1.000	ST
	16	6.276-045.0	ACESSORIOS REDE	1.000	ST
	18	9.037-644.0	GANCHO REDE	6.000	ST
	19	9.001-716.0	ISOLAMENTO ACUSTICO	1.000	ST
	20	9.048-088.0	Amortecedor de oscilações K3/K4 Low nois	1.000	ST
	21	9.038-004.0	PARA-CHOQUE PRETO K3/4 Low noise	1.000	ST
	22	9.001-988.0	COBERTURA FRONTAL K 4.00	1.000	ST



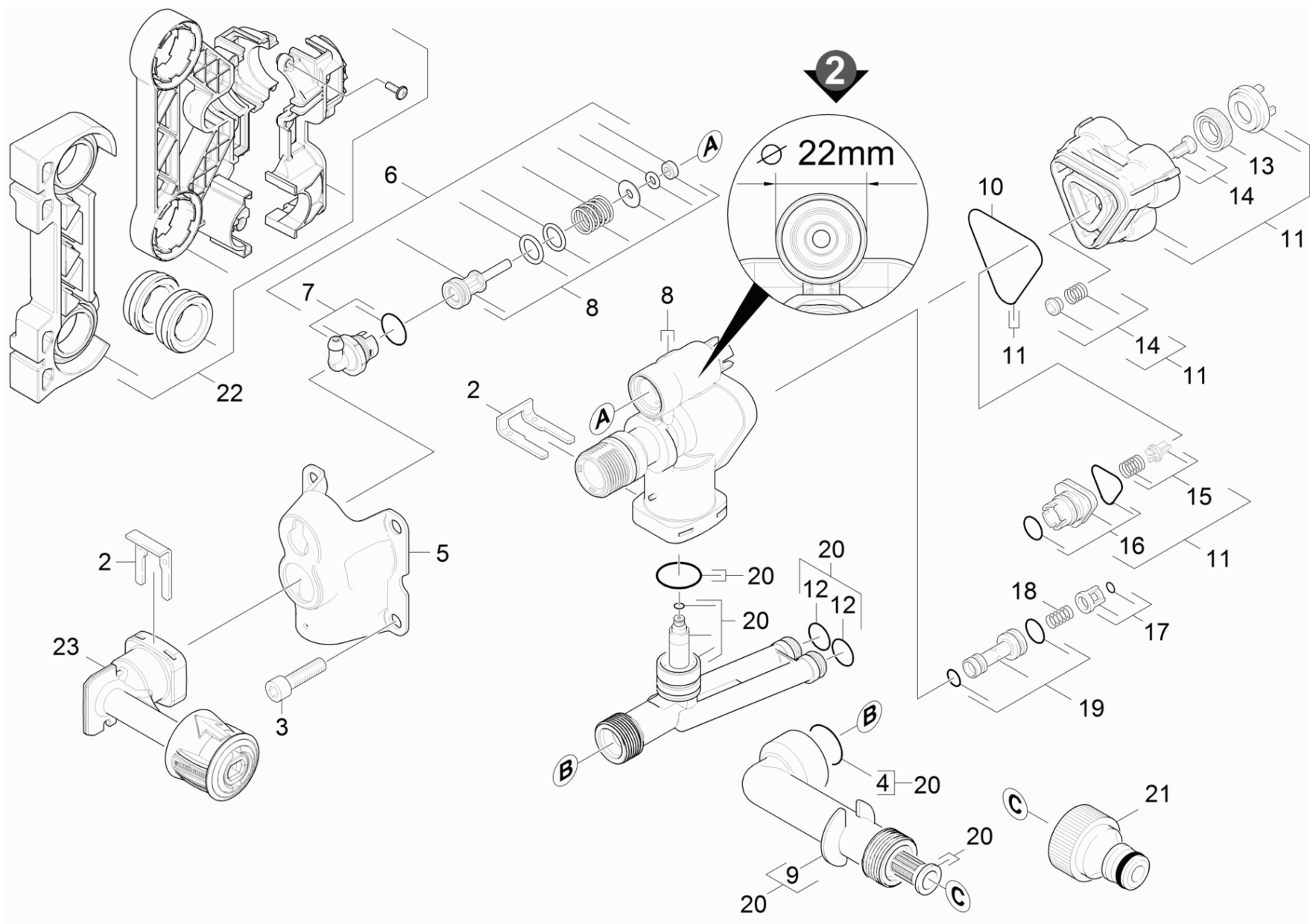
20 Conjunto de bomba

Pos	Denominação	Quantidade	ME
21	Cárter da direcção	1.000	ST
22	Cárter da direcção	1.000	ST
23	Guia de impulso recto	1.000	ST



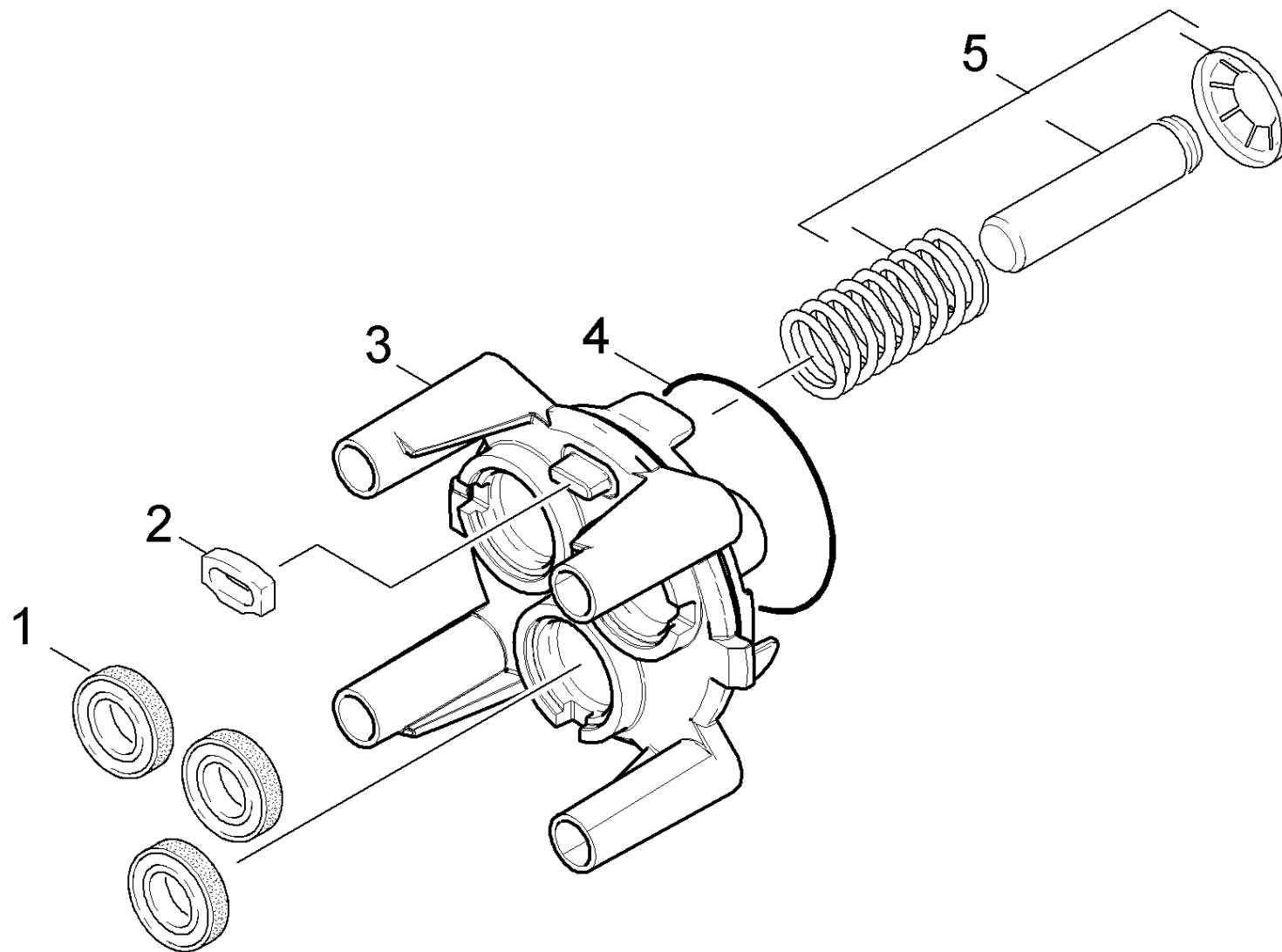
21 Câter da direcção

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
	2	9.039-148.0	GRAMPO	2.000	ST
	3	9.086-200.0	Parafuso M 8x55 Class 8.8	4.000	ST
	4	9.081-421.0	Selo do anel 18x3	1.000	ST
	5	9.039-308.0	Tampa K130	1.000	ST
X-X	7	9.001-741.0	ASPIRACAO DE DETERGENTE (P/ SUBSTIT)	1.000	ST
X-X	8	9.002-010.0	Jogo de modificação câter da direcção n	1.000	ST
X-X	9	9.036-801.0	CONEXAO LADO DE ASPIRACAO PRETO	1.000	ST
X-X	10	9.081-422.0	ANEL O´RING	1.000	ST
X-X	11	9.001-693.0	ACOPLAMENTO (REPOSICAO DO CABECOTE)	1.000	ST
X-X	12	6.362-169.0	O-RING 12,0 X 2,0 (93021100 KIT 10pcs)	2.000	ST
X-X	13	6.362-875.0	GAXETA (93021140 KIT 10pcs)	3.000	ST
X-X	14	9.001-110.0	JOGO REPOSICAO DO CABECOTE	1.000	ST
	15	9.001-149.0	REPOSICAO VALVULA PINO+MOLA	1.000	ST
	16	9.001-106.0	PECA DE UNIAO	1.000	ST
	17	9.001-107.0	JAULA COMPLETA	1.000	ST
	18	9.047-026.0	MOLA	1.000	ST
	19	9.001-108.0	INJETOR COMPLETO K330	1.000	ST
	20	9.001-690.0	CONEXAO DE ENTRADA CPL	1.000	ST
X-X	21	6.465-031.0	CONEXAO 3/4	1.000	ST
	22	9.001-714.0	Set de peças de reposição insonorização	1.000	ST
	23	9.012-787.0	SET SAIDA DE ALTA PRESSAO K3/4	1.000	ST



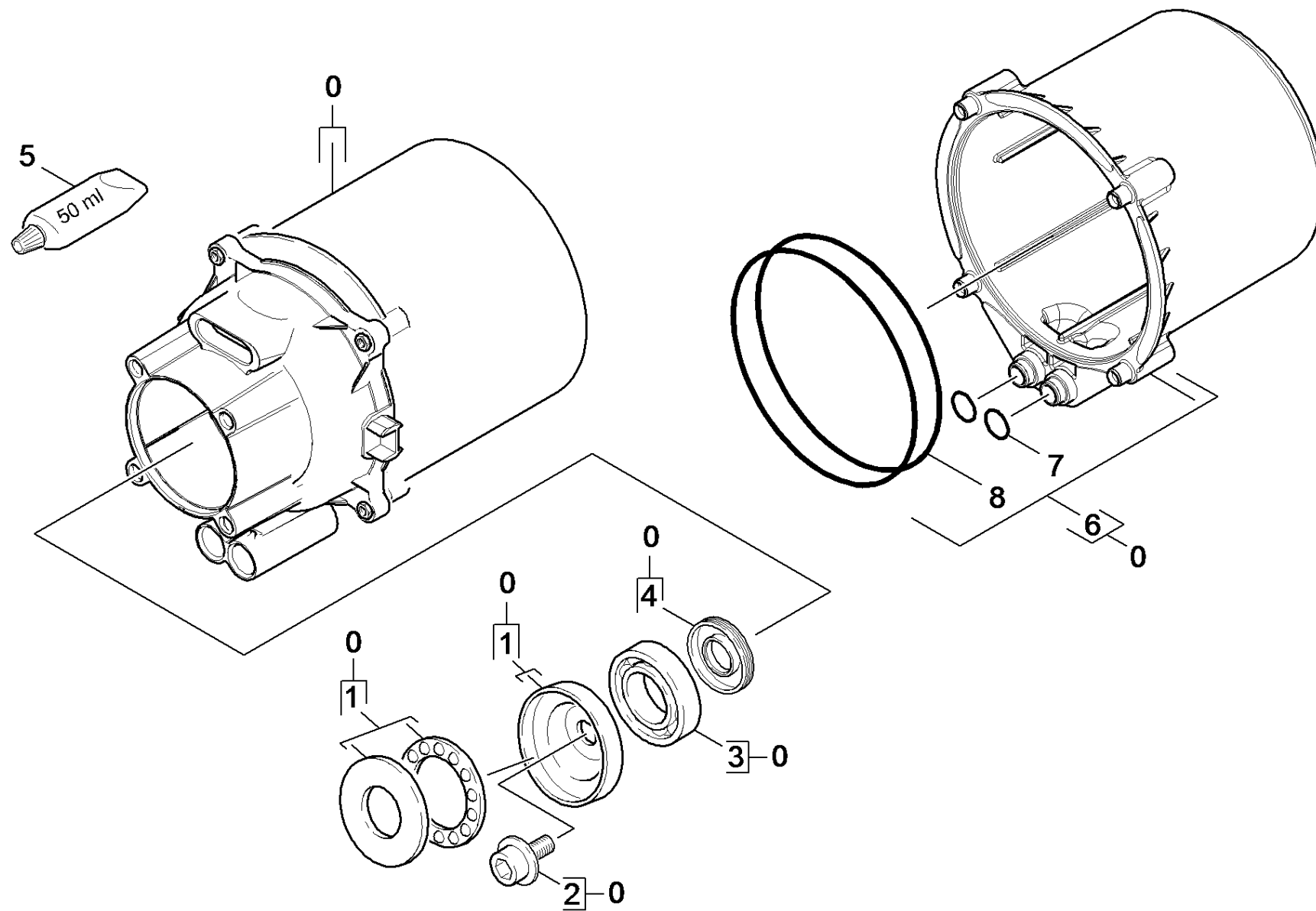
22 Cárter da direcção

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
	2	9.039-148.0	GRAMPO	2.000	ST
	3	9.086-200.0	Parafuso M 8x55 Class 8.8	4.000	ST
	4	9.081-421.0	Selo do anel 18x3	1.000	ST
	5	9.039-308.0	Tampa K130	1.000	ST
	6	9.002-028.0	Jogo de peças de reposição	1.000	ST
X	7	9.002-027.0	Conexão detergente	1.000	ST
X-X	8	9.002-029.0	Cárter da direcção	1.000	ST
X-X	9	9.036-801.0	CONEXAO LADO DE ASPIRACAO PRETO	1.000	ST
X-X	10	9.081-422.0	ANEL O´RING	1.000	ST
X-X	11	9.001-693.0	ACOPLAMENTO (REPOSICAO DO CABECOTE)	1.000	ST
X-X	12	6.362-169.0	O-RING 12,0 X 2,0 (93021100 KIT 10pcs)	2.000	ST
X-X	13	6.362-875.0	GAXETA (93021140 KIT 10pcs)	3.000	ST
X-X	14	9.001-110.0	JOGO REPOSICAO DO CABECOTE	1.000	ST
	15	9.001-149.0	REPOSICAO VALVULA PINO+MOLA	1.000	ST
	16	9.001-106.0	PECA DE UNIAO	1.000	ST
	17	9.001-107.0	JAULA COMPLETA	1.000	ST
	18	9.047-026.0	MOLA	1.000	ST
	19	9.002-017.0	Injector completo	1.000	ST
	20	9.001-690.0	CONEXAO DE ENTRADA CPL	1.000	ST
X-X	21	6.465-031.0	CONEXAO 3/4	1.000	ST
	22	9.001-714.0	Set de peças de reposição insonorização	1.000	ST
	23	9.012-787.0	SET SAIDA DE ALTA PRESSAO K3/4	1.000	ST



23 Guia de impulso recto

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
X-X	1	9.078-015.0	ANEL RANHURADO	3.000	ST
	2	9.048-071.0	VEDACAO	1.000	ST
	3	9.042-129.0	GUIA DOS PISTOES	1.000	ST
	4	9.080-425.0	Selo do anel 60 x 2 NBR 70	1.000	ST
X-X	5	9.001-727.0	Embolo completo substituição	1.000	ST



30 Motor

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME	Var. informação
	0	9.001-853.0	Motor completo	1.000	ST	
Texto de posição: 1.636-804.0						
	0	9.001-911.0	MOTOR CPL 127V	1.000	ST	
Texto de posição: 1.636-803.0						
	1	9.001-833.0	Disco oscilante completo	1.000	ST	
Texto de posição: 1.636-803.0						
X	1	9.001-712.0	DISCO OSCILANTE 220V 9°34'	1.000	ST	
Texto de posição: 1.636-804.0						
	2	9.086-205.0	PARAFUSO	1.000	ST	
	3	7.401-010.0	ROLAMENTO DE ESFERAS 6303 -St DIN 625	1.000	ST	
	4	9.078-007.0	RETENTOR	1.000	ST	
X-X	6	9.001-918.0	DIRECIONADOR DE AR	1.000	ST	
X-X	7	9.080-455.0	Junta 10x2,8	2.000	ST	
X-X	8	9.080-453.0	Selo do anel 95x6	2.000	ST	

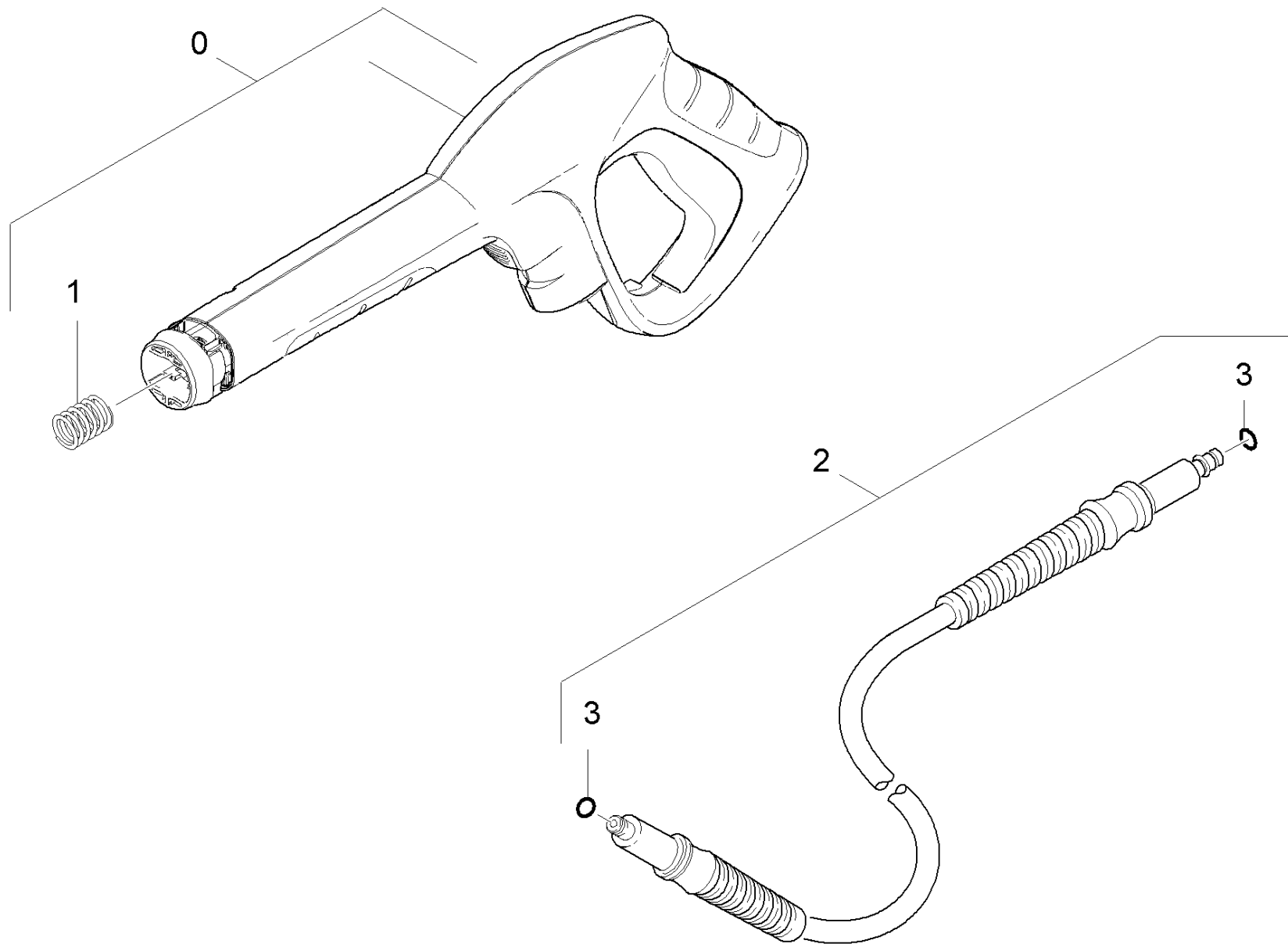
5 - Graxa para bomba N-cor disnafa 50g 9.302-270.0

6 - Direcionador de ar 80 mm de comprimento 9.001-918.0

6 - Direcionador de ar 70 mm de comprimento 9.001-935.0

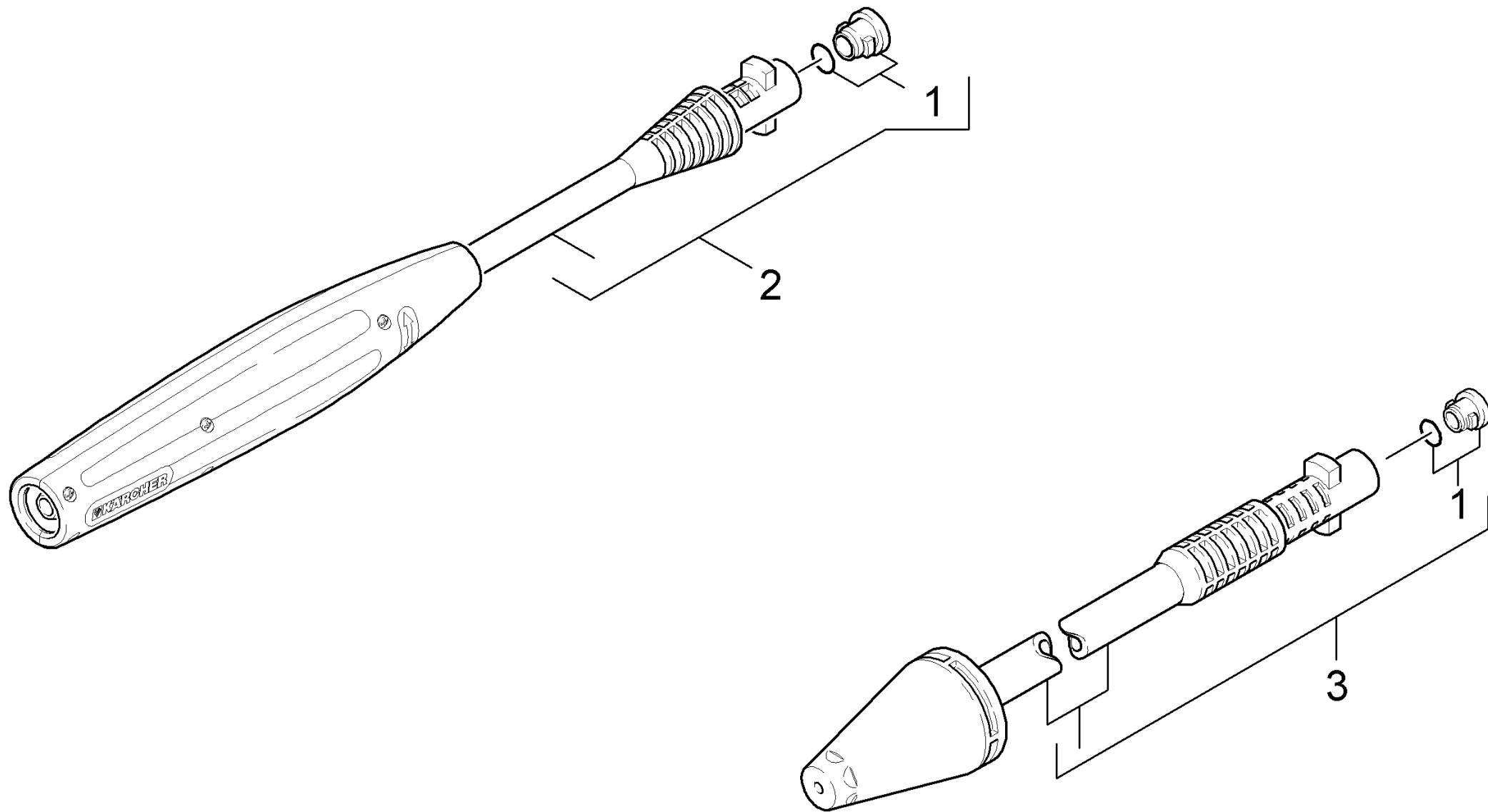
40 Acessórios

Pos	Denominação	Quantidade	ME
41	Pistola de injeção manual	1.000	ST
42	Lança de injeção	1.000	ST



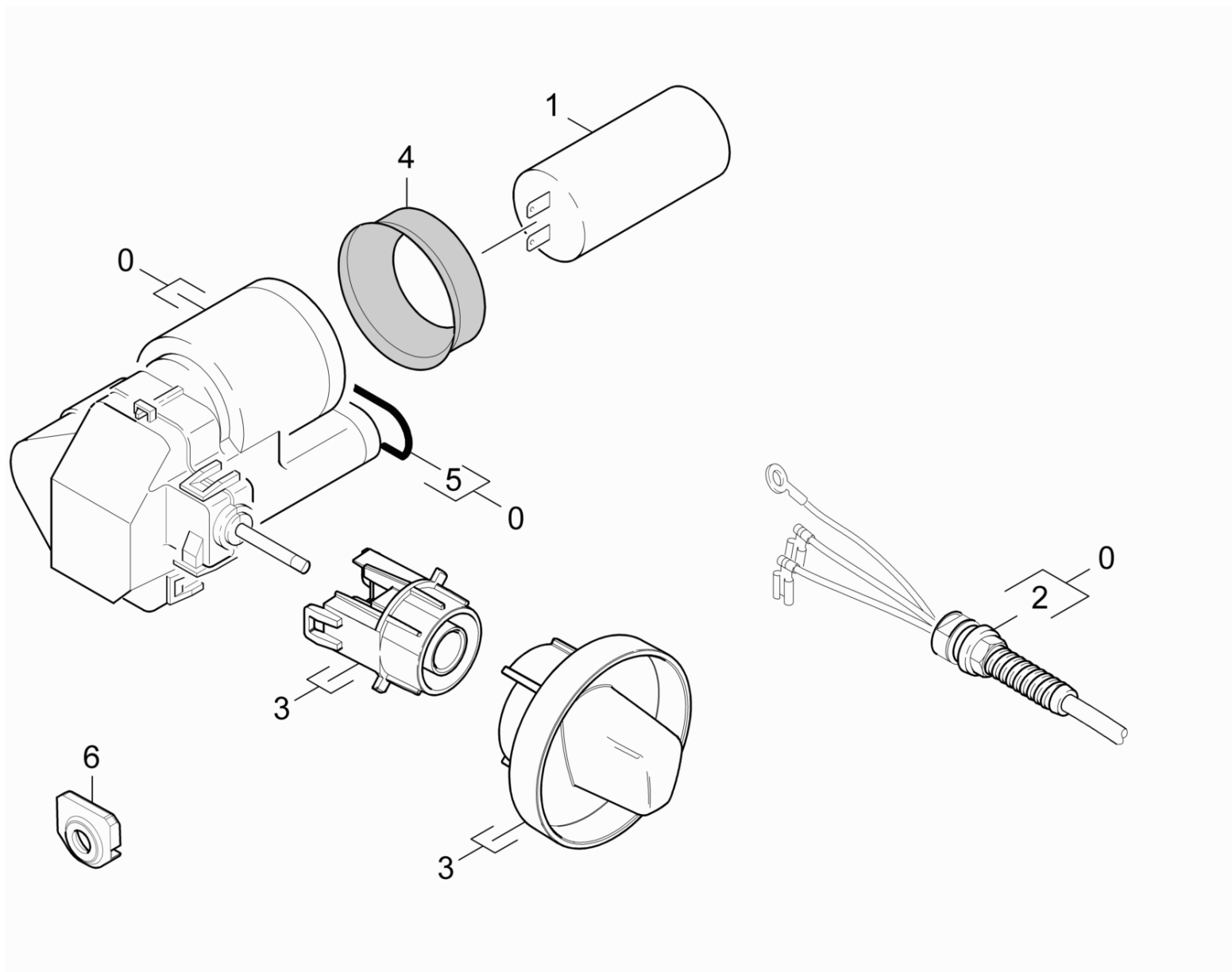
41 Pistola de injeção manual

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
X-X	0	2.642-172.0	G 160 Q pistola Quick Connect	1.000	ST
	1	5.332-464.0	MOLA DE PRESSAO	1.000	ST
X-X	2	2.641-721.0	H 9 Q mangueira de alta pressão Quick Co	1.000	ST
X-X	3	6.363-410.0	O-RING 5,7x1,78 NBR 90Shore	2.000	ST



42 Lança de injeção

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
X-X	1	2.640-729.0	O-RING 6,75 x 178 + BUCHA DE ENTRADA	1.000	ST
	2	4.760-725.0	TUBEIRA VPS K 025	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-803.0					
X-X	2	4.760-534.0	VPS K3 0287 K	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-804.0					
X-X	3	4.764-281.0	Bocal do rotor 031 St - CEM 14,5MPa	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-804.0					
X	3	4.764-193.0	TUBEIRA TURBO 027 127V	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-803.0					



50 Caja eléctrica

ET/VT	Pos	N.º de material	Denominação	Quantidade	ME
	0	9.001-912.0	CAIXA ELETRICA CPL K 4.00 110V	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-803.0					
	0	9.001-917.0	CAIXA ELETRICA CPL K 4.00 220V	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-804.0					
	1	9.085-060.0	Condensador 60µF	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-803.0					
X-X	1	9.085-013.0	CONDENSADOR 25mF	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-804.0					
	2	9.084-312.0	CABO C/ PLUG 220V	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-804.0					
	2	9.084-311.0	CABO C/ PLUG 127V	1.000	ST
Texto de posição: 1.636-803.0					
	3	9.001-715.0	ISOLAMENTO ACUSTICO K 4.00	1.000	ST
	4	9.080-465.0	ANEL DE VEDACAO CONDENSADOR Ø45, 70 Sho	1.000	ST
	5	9.081-417.0	O-RING 20 x 2	1.000	ST
	6	9.037-441.0	Peça intermediária caica eléctrica WCM	1.000	ST